

Ciclo: Oficio de traidores

2019

viernes

29nov

19:30h

APLAZADA

Lugar: Ex Convento de Santo Domingo

La Laguna, Calle Santo Domingo, 7

Charla de Adan Kovacsics

Modera: Sandra Santana (Sección de Literatura y Teatro del Ateneo)

Organiza: Sección de Literatura y Teatro del Ateneo.

Adan Kovacsics

(1953) es traductor del húngaro y del alemán. Nacido en Santiago de Chile, es hijo de inmigrantes húngaros. Premiado en numerosas ocasiones por el Ministerio de Educación y Cultura de Austria – por las traducciones de Karl Kraus: Los últimos días de la humanidad (1992), Hans Lebert:La piel del lobo (1994), Heimito von Doderer:Un asesinato que todos cometemos, Hans Lebert:El círculo de fuego (1996), Peter Altenberg:Páginas escogidas (1998), Joseph Roth:Las ciudades blancas, Stefan Zweig:Embriaguez de la metamorfosis (2001), Ingeborg Bachmann:El caso Franza/Réquiem por Fanny Goldmann (2002), Karl Kraus:Dichos y contradichos (2004), Ilse Aichinger: La esperanza más grande (2005) – a finales del año 2004, recibió en Barcelona el Premio Ángel Crespo, uno de los más relevantes otorgados en España, por su traducción de la novela El distrito de Sinistra (Acantilado) del escritor húngaro transilvano Ádám Bodor. Ha recibido asimismo el II Premio de Traducción Imre Kertész (2007), el Premio Nacional de Traducción 2010 del Ministerio de Cultura por el conjunto de su obra, el Premio Nacional de Traducción de Austria por el conjunto de su obra y por sus traducciones de Karl Kraus, y el gran premio de traducción «Balassi» 2017. Vive en Barcelona y escribe también ensayos sobre las literaturas húngara y austriaca.

